

**TRANSCRIPTION VIDÉO 3.1.1 :
L'ÉCRIT**

En **orange**, les liens lexicaux

Voix off : Pour savoir où et quand ont lieu les examens, il faut consulter les **panneaux d'affichage**.

Ivana : Euh... je comprends rien... c'est quoi tous ces chiffres ?

Étudiante française : En fait, là tu as le code de ton UE, et en fonction du numéro tu regardes à quelle heure tu as examen et dans quelle salle tu es.

Arturo : Ah d'accord... Attends... Ah, j'ai le code !

Ivana : Donc, nous, c'est - euh - A103.

Étudiante française : C'est ça.

Ivana : OK.

[les étudiants arrivent devant la salle d'examen ; deux apparitrices les font entrer.]

Apparitrice 1 : Melle Didovic.

Apparitrice 2 : Bonjour. Vous **signez** là, s'il vous plaît.

Ivana : Voilà. Merci.

Apparitrice 1 : M. Collado.

Voix off : Les examens ont souvent lieu dans les grands amphithéâtres. C'est pourquoi chaque étudiant a un numéro de place qui lui est attribué.

Un professeur explique les conditions d'examen avant le début de **l'épreuve**. Ensuite il distribue les sujets.

Professeur : Bon, ben - je vais distribuer les feuilles - là - voilà les sujets - voilà - voilà.

Bon, il est 10 heures 10, euh donc on va aller jusqu'à midi 10, étant donné le petit retard qu'on a pris.

Je vous rappelle que vous n'avez pas le droit au portable, donc tout doit être éteint - pas le droit d'utiliser aucun document, et puis faites plutôt confiance à vos propres compétences que à ceux [= celles] des voisins.

OK, à vous.

Professeur : Donc, vous **signez** là.

Étudiant : Au revoir Monsieur.

Professeur : Bon, il vous reste 5 minutes pour terminer.

...

12 heures 10. C'est fini. Rendez les **copies**, s'il vous plaît.

Voix off : Une semaine plus tard...

15 jours plus tard...

Un mois plus tard. Enfin !

Ivana : Ah, ça y est, les résultats sont là !

Arturo : Ah, voilà, j'ai 17, j'suis passé, moi !

Ivana : Ah, moi aussi je suis admise !

Étudiant 3 : Oh non, moi j'ai 6 ! je vais être ajourné, là ! Il va falloir que je repasse ! oh non !

Ivana : Ben alors, on part en vacances !

Arturo : Ben oui !